

$C_{30}H_{38}O_7$ $[M + H]^+$ (5), 493 $[M - H_2O + H]^+$ (6), 461 (10), 425 (9), 391 (14), 369 (20), 299 (30), 277 (85), 185 (100); 1H -NMR (Table 1); ^{13}C -NMR data (Table 2).

References

- Ahmed, A. A., Jakupovic, J., Bohlmann, F., Regaila, H. A., Mahmoud, A. A. (1990) *Phytochemistry* 29, 2211–2215.
- Mahmoud, A. A., Ahmed, A. A., Iinuma, M., Tanaka, T., Takahashi, Y., Naganawa, H. (1995) *Tetrahedron Lett.* 36, 8985–8986.
- Mahmoud, A. A. (1998) *Planta Med.*, 64, 724–727.
- Saxena, V. K., Mondal, S. K. (1994) *Phytochemistry* 35, 1080–1082.
- Marco, J. A., Sanz-Cervera, J. F., Corral, J., Carda, M., Jakupovic, J. (1993) *Phytochemistry* 34, 1569–1576.
- Malik, M.S., Sangwan, N. K., Dhindsa, K. S. (1993) *Phytochemistry* 32, 206–207.
- Minato, H., Horibe, I. (1965) *J. Chem. Soc.* 7009–7017.
- Winters, T. E., Geissman, T. A., Safir, D. (1969) *J. Org. Chem.* 34, 153–155.
- Deuel, P. G., Geissman, T. A. (1959) *J. Am. Chem. Soc.* 79, 3778–3783.
- McMillan, C., Chavez, P. I., Plettman, S. G., Mabry, T. J. (1975) *Biochem. Syst. Ecol.* 181–184.

Dr. Ahmed A. Mahmoud

Department of Chemistry
Faculty of Science
El-Minia University
El-Minia
Egypt
E-mail: rumenia@enstinet.eg.net
Fax: +20-86-342601

Diterpenoids from *Isodon leucophyllus*¹

Shao-Nong Chen^{2,*}, Zhong-Wen Lin³, Guo-Wei Qin², Han-Dong Sun³, and Yao-Zu Chen⁴

¹ Part 4 in the series “Chemical studies on *Isodon* Plants”

² Shanghai Institute of Materia Medica, Academia Sinica, Shanghai, P. R. China

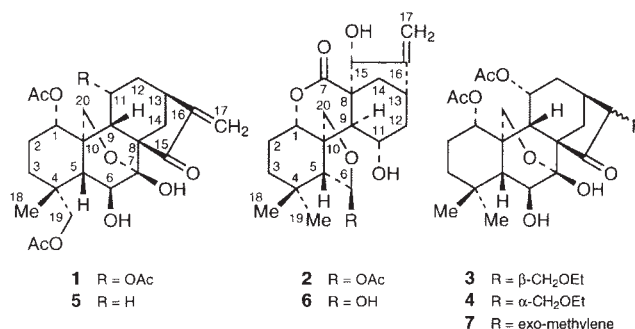
³ Laboratory of Phytochemistry, Kunming Institute of Botany, Academia Sinica, Kunming, P. R. China

⁴ Department of Chemistry, Zhejiang University, Hangzhou, P. R. China

Received: September 28, 1998; Revision accepted: March 14, 1999

Abstract: The structures of two new *ent*-kaurane diterpenoids and two derivatives of shikokianin isolated from leaves of *Isodon leucophyllus* were elucidated by 1D and 2D NMR techniques as 11 α -acetoxyeffusanin D (**1**), 6-acetylepinodosinol (**2**), 16 β -ethoxymethyleneshikokianin (**3**), and 16 α -ethoxymethyleneshikokianin (**4**).

Isodon leucophyllus (Dunn) Kudo, distributed in the northwest area of Yunnan Province of China, has been used as a folk medicine by local practitioners for antibacterial and anti-inflammatory purposes (1). Previous chemical investigation has resulted in the isolation of four *ent*-kaurane diterpenoids (2). Our recent study of this plant led to the isolation of two new diterpenoids (**1**, **2**) and two derivatives of shikokianin (**3**, **4**) together with six known diterpenoids, longikaurins D–F (3, 4), effusanin D (**5**) (5), shikokianin (**7**) (6), and rabdolational (**7**), and one known norisoprenoid, blumenol A (8, 9), all being isolated for the first time from this plant.



Compound **1** was determined as $C_{26}H_{34}O_{10}$ ($[M]^+$ m/z 506.2157) by HRMS. Its mass spectrum revealed that the molecular ion (m/z 506) is 58 amu higher than that of effusanin D (**5**) (5). The 1H -, ^{13}C -, and DEPT-NMR spectra of **1** were very similar to those of **5**. The only difference was that **1** had a methine signal at δ 4.84 and one more acetyl group. The COLOC spectrum of **1** indicated that the methine signal at δ 4.84 correlated with the signals of C-8 (δ 58.0), C-13 (δ 33.4) and an acetyl carbonyl (δ 169.7), respectively. Thus, the methine should be assigned to H-11, with an attached acetyl group at C-11. The relative stereochemistry of C-11-OAc was

assigned an α -orientation on the basis of the broad multiplet at 4.84 ppm. The relative configurations of the other substituents were elucidated on the basis of comparison of the ^{13}C - and ^1H -NMR data with **5**. Therefore, **1** was identified as 11 α -acetoxyeffusanin D.

Compound **2** was determined as $\text{C}_{22}\text{H}_{30}\text{O}_7$ by HRMS. Its mass spectrum showed that the molecular ion (m/z 406) is 42 amu greater than that of epinodosinol (**6**) (10–12). Its ^1H -, ^{13}C -, and DEPT-NMR spectra were very similar to those of **6**, suggesting the same diterpene skeleton. The only difference was that **2** had one more acetyl group. In the COLOC spectrum of **2**, the C-H long range correlation of H-6 (δ 4.71) with an acetyl carbonyl (δ 170.9) indicated that the acetyl group is attached to C-6. The relative configurations of the substituents were elucidated on the basis of comparison of the ^{13}C - and ^1H -NMR data with **6**. Therefore, **2** was deduced to be 6-acetylepindosinol.

For compound **3**, the HRMS gave a molecular formula of $\text{C}_{26}\text{H}_{38}\text{O}_9$. The ^1H -, ^{13}C -, and DEPT-NMR spectra of **3** were typical for an epoxy-*ent*-kauranoid with four substituents besides additional ethoxy group. Further study of its ^1H - and ^{13}C -NMR data revealed a close resemblance to those of shikokianin (**7**) (**6**), except for the D-ring. Instead of the exomethylene signals in **7**, the signals for a methine (δ 56.1, C-16) and an oxygenated methylene (δ 67.1, C-17) were observed in the ^{13}C -NMR spectrum of **3**. In ^{13}C - ^1H COSY, and COLOC spectra of **3**, the correlations of H-16 (δ 2.90) / C-13 (δ 29.1) and H-16 (δ 2.90) / C-17 (δ 67.1) confirmed the presence of the ethoxymethylene function at C-16. The ethoxymethylene group was assigned a β -orientation deduced from the unusual upfield shift (from δ 37.7 in **7** to 28.9 in **3**) of C-12, caused by a γ -effect of the ethoxymethylene group (13, 14). Therefore, **3** was determined as 16 β -ethoxymethyleneshikokianin.

Compound **4** had the same molecular formula as **3** from HRMS. Further studies on its ^1H -, ^{13}C -, and DEPT-NMR spectra showed that spectral characters were very similar to those of **3** and the differences were that the chemical shift of C-12 changed from δ 28.9 in **3** to δ 37.9 in **4**, and C-14 changed from δ 28.6 in **3** to δ 25.8 in **4**. Besides, the C-17 signal at δ 69.7 in **4** had a downfield shift of 2.6 ppm compared with **3** (C-17 at δ 67.1), indicating that **4** was a C-16 epimer of **3**. Therefore, **4** was deduced as 16 α -ethoxymethyleneshikokianin.

Although we do not detect **3** and **4** in the solution of shikokianin in EtOH after refluxing for 3 h, they may be artifacts of shikokianin formed during EtOH extraction.

Materials and Methods

M.p.: uncorr; Optical rotations: Horiba Sepa-300 polarimeter; UV: Shimadzu UV-210A; IR: Perkin-Elmer 577; NMR: Bruker AM-400; EI, HRMS: VG Auto Spec 3000 (70 eV). CC: silica gel. The leaves of *Isodon leucophyllus* (Dunn) Kudo (Labiateae) were collected in Lijiang county, Yunnan Province, China, in August, 1996, and identified by Prof. H.-W. Li of Kunming Institute of Botany, Academia Sinica, where a voucher specimen (KIB 96-08-01, Lin) is deposited.

Dried and powdered leaves of the plant (6.0 kg) were extracted with 95% EtOH (2000 ml \times 3) by refluxing for 2 h

Table 1 The ^{13}C -NMR data of **1–4**.

Carbon	1 ^a	2 ^b	3 ^a	4 ^c
1	75.8 (d)	76.5 (d)	76.6 (d)	76.4 (d)
2	24.6 (t)	23.2 (t)	25.4 (t)	25.0 (t)
3	32.8 (t)	36.2 (t)	39.0 (t)	38.8 (t)
4	36.3 (s)	30.8 (s)	33.7 (s)	33.4 (s)
5	58.3 (d)	52.7 (d)	58.9 (d)	57.6 (d)
6	73.3 (d)	109.3 (d)	75.1 (d)	74.7 (d)
7	94.9 (s)	175.2 (s)	95.8 (s)	94.6 (s)
8	58.0 (s)	52.9 (s)	59.7 (s)	58.3 (s)
9	53.1 (d)	41.9 (d)	51.6 (d)	53.3 (d)
10	41.3 (s)	50.6 (s)	41.4 (s)	41.4 (s)
11	69.3 (d)	66.8 (d)	70.2 (d)	69.4 (d)
12	37.7 (t)	41.0 (t)	28.9 (t)	37.9 (t)
13	33.4 (d)	35.9 (d)	29.1 (d)	29.4 (d)
14	25.7 (t)	34.3 (t)	28.6 (t)	25.8 (t)
15	207.2 (s)	77.2 (d)	221.2 (s)	220.0 (s)
16	151.3 (s)	155.2 (s)	56.1 (d)	57.8 (d)
17	119.6 (t)	109.3 (t)	67.1 (t)	69.7 (t)
18	28.7 (q)	32.4 (q)	34.1 (q)	33.8 (q)
19	66.8 (t)	23.5 (q)	22.7 (q)	22.8 (q)
20	65.1 (t)	72.7 (t)	64.9 (t)	64.9 (t)
OAc	170.9	170.9	170.5	170.3
	170.8	21.1	170.1	169.7
	169.7		22.0	22.0
	22.0		21.8	21.6
	21.5			
	20.9			
OCH ₂ CH ₃			66.5	66.7
			15.2	15.0

^a Recorded in CDCl_3 .

^b Recorded in CDCl_3 - CD_3OD (10:1).

^c Recorded in pyridine- d_5 .

and then the solvent was removed *in vacuo*. The resultant extract was suspended in H_2O (1000 ml) and extracted with petrol and EtOAc (1000 ml \times 3), respectively. The EtOAc extract (200 g) was subjected to CC (12 \times 150 cm, 2 kg, 200–300 mesh), eluted with CHCl_3 - Me_2CO gradient (from CHCl_3 to Me_2CO , each 1000 ml) to yield 10 fractions. Fractions 3–6 were decolorized on MCI gel, eluted with MeOH - H_2O (9:1). After decolorization, fraction 3 (16 g) was chromatographed over CC (250 g, 200–300 mesh) with petrol/ Me_2CO (7:2), and over CC (100 g, H type) with cyclohexane-EtOAc (6:4), then cyclohexane-*i*-PrOH (12:1) (20 g, H type) to yield **1** (13 mg). Fraction 4 (20 g) was chromatographed on CC (300 g, 200–300 mesh) with petrol/ Me_2CO (7:3), then over CC (110 g, H type) with cyclohexane-EtOAc (1:1) and cyclohexane-*i*-PrOH (10:1) (50 g, H type) to yield **2** (10 mg). Fraction 6 (18 g) was chromatographed on CC (330 g, 200–300 mesh) with petrol/ Me_2CO (7:4), then on CC (100 g, H type) with cyclohexane-*i*-PrOH (10:1) and cyclohexane- C_6H_6 -*i*-PrOH (15:3:1) (40 g, H type) to yield **3** (30 mg) and **4** (15 mg).

Compound 1: $\text{C}_{26}\text{H}_{34}\text{O}_{10}$, white crystals, m.p. 217.5–220 °C; $[\alpha]_D^{21}$: -1.68 (c 0.45, MeOH); IR: $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ = 3350, 2930, 1710, 1630, 1430, 1360, 1260–1240 (br), 1050 cm^{-1} ; UV: $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ (log ϵ) = 235.5 (3.58) nm; EIMS: m/z = 506 $[\text{M}]^+$, 446, 386, 344, 326, 298, 83, HRMS: m/z = 506.2157, required: 506.2152, ^1H -NMR (CDCl_3): δ = 6.02 (1H, brs, H-17a), 5.80 (1H, brd, J = 11.3 Hz, D_2O exchangeable, OH-6 β), 5.50 (1H, brs, H-17b), 4.84 (1H, m,

H-11 β), 4.71 (1H, dd, J = 11.4, 4.8 Hz, H-1 β), 4.48 (1H, d, J = 10.9 Hz, H-19a), 4.43 (1H, d, J = 9.4 Hz, H-20a), 4.10 (2H, overlapped, H-19a and H-20a), 3.96 (1H, brt, J = 11.3 Hz, collapsed to a d after addition of D₂O, H-6 α), 3.04 (1H, m, H-13 α), 2.78 (1H, d, J = 12.3 Hz, H-14 α), 2.35 (1H, dd, J = 15.9, 9.1 Hz, H-12 α), 2.14, 2.05, 1.88 (each 3H, s, 3 \times OAc), 2.10 (1H, m, H-14 β), 1.74 (1H, m, H-3 α), 1.71 (1H, m, H-2 α), 1.67 (1H, m, H-12 α), 1.62 (1H, d, J = 3.6 Hz, H-9 β), 1.51 (1H, d, J = 11.3 Hz, H-5 β), 1.32 (1H, m, H-2 β), 1.25 (3H, s, Me-18), 1.14 (1H, m, H-3 β); The ¹³C-NMR data see Table 1.

Compound 2: C₂₂H₃₀O₇, white crystals, m.p. 187–189.5 °C; [α]_D²³: –40.50 (c 0.50, MeOH); IR: $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ = 3400, 2940, 2910, 2840, 1715, 1650, 1450, 1360, 1240, 1110, 1050 cm^{–1}; EIMS: m/z = 406 [M]⁺, 388, 328, 300, 282, 161, 55, HRMS: m/z = 406.2009, required: 406.1992; ¹H-NMR (CDCl₃:CD₃OD, 10:1): δ = 5.16 (1H, brs, H-17a), 5.11 (2H, m, H-11 β and H-17b), 4.87 (1H, brs, H-15 β), 4.71 (1H, brs, H-6 α), 4.50 (1H, dd, J = 11.3, 6.2 Hz, H-1 β), 3.84 (1H, d, J = 9.2 Hz, H-20a), 3.76 (1H, d, J = 9.2 Hz, H-20b), 2.90 (1H, d, J = 10.4 Hz, H-9 α), 2.73 (1H, m, H-12 β), 2.69 (1H, m, H-13 β), 1.91 (3H, s, OAc), 1.84 (2H, m, H-2 α and H-14 β), 1.68 (1H, m, H-2 β), 1.52 (1H, m, H-14 α), 1.40 (1H, m, H-3 α), 1.33 (1H, m, H-12 α), 1.14 (1H, m, H-3 β), 0.86 (3H, s, Me-19), 0.84 (3H, s, Me-18). The ¹³C-NMR data see Table 1.

Compound 3: C₂₆H₃₈O₉, white needle crystals, m.p. 212.5–215 °C; [α]_D²¹: –15.04 (c 0.27, MeOH); IR: $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ = 3340–3240 (br), 2940–2900 (br), 1710, 1360, 1250, 1040 cm^{–1}; EIMS: m/z = 494 [M]⁺, 448, 388, 360, 346, 328, 310, 282, 55, HRMS: m/z = 494.2566 required: 494.2516; ¹H-NMR (pyridine-d₅): δ = 6.02 (1H, d, J = 12.0 Hz, OH-6 β), 5.19 (1H, t, J = 3.9 Hz, H-11 β), 5.08 (1H, dd, J = 11.6, 5.1 Hz, H-1 β), 4.72 (1H, d, J = 9.1 Hz, H-20a), 4.33 (1H, dd, J = 12.0, 8.0 Hz, H-6 α), 4.26 (1H, d, J = 9.1 Hz, H-20b), 3.65 (1H, dd, J = 10.0, 4.2 Hz, H-17a), 3.55 (1H, m, H-17b), 3.25 (2H, q, J = 7.0 Hz, –OCH₂CH₃), 3.22 (1H, d, J = 12.4 Hz, H-14 α), 2.90 (1H, m, H-16 α), 2.65 (1H, m, H-13 α), 2.54 (1H, dd, J = 12.4, 3.9 Hz, H-14 β), 2.18 (1H, overlapped, H-12 α), 2.15 (1H, overlapped, H-9 β), 2.14, 2.07 (each 3H, s, 2 \times OAc), 2.00 (1H, m, H-12 β), 1.76 (1H, m, H-2 α), 1.62 (1H, d, J = 8.0 Hz, H-5 β), 1.42 (1H, m, H-2 β), 1.29 (2H, m, H₂-3), 1.26 (3H, s, Me-18), 1.09 (3H, s, Me-19), 1.03 (3H, t, J = 7.0 Hz, –OCH₂CH₃). The ¹³C-NMR data see Table 1.

Compound 4: C₂₆H₃₈O₉, white crystals, m.p. 224–225.5 °C; [α]_D²²: 5.68° (c 0.26, MeOH); IR: $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ = 3360, 2920, 2860, 1715, 1360, 1250, 1050 cm^{–1}; EIMS: m/z = 494 [M]⁺, 448, 388, 360, 346, 328, 310, 282, 55, HRMS: 494.2523 required: 494.2516; ¹H-NMR (CDCl₃): δ = 5.45 (1H, d, J = 12.0 Hz, OH-6 β), 4.86 (1H, t, J = 4.0 Hz, H-11 β), 4.70 (1H, m, H-1 β), 4.40 (1H, d, J = 8.9 Hz, H-20a), 4.07 (1H, d, J = 8.9 Hz, H-20b), 3.92 (1H, dd, J = 12.0, 8.2 Hz, H-6 α), 3.44 (3H, overlapped, H-17a and –OCH₂CH₃), 3.35 (1H, m, H-17b), 2.70 (1H, d, J = 11.3 Hz, H-14 α), 2.52 (1H, brd, J = 6.7 Hz, H-13 α), 2.36 (2H, overlapped, H-12 α and H-16 β), 2.22 (1H, brd, J = 11.2 Hz, H-14 β), 2.09, 1.90 (each 3H, s, 2 \times OAc), 1.73 (1H, brd, J = 9.3 Hz, H-3 α), 1.63 (1H, brdd, J = 15.9, 4.0 Hz, H-12 β), 1.51 (1H, brs, H-9 β), 1.42 (1H, m, H-2 α), 1.33 (1H, overlapped, H-5 β), 1.27 (1H, m, H-2 β), 1.18 (3H, s, Me-18), 1.15 (6H, overlapped, Me-19 and –OCH₂CH₃). The ¹³C-NMR data see Table 1.

Copies of the original spectra are obtainable from the author of correspondence.

Acknowledgements

This work, in part, was supported by grants from the National Key Laboratory of Applied Organic Chemistry, Lanzhou University, Lanzhou 730000, People's Republic of China.

References

- Wu, C.-Y., Li, X.-W. (1979) in *Flora Republicae Popularis Sinicae*, 66, pp. 451, Beijing Academic Press, Beijing.
- Liao, X., Ding, L.-S., Peng, S.-L. (1998) *Phytochemistry* 47, 237–250.
- Fujita, T., Takeda, Y., Shingu, T. (1981) *Heterocycles* 16, 227.
- Sun, H.-D., Lin, Z.-W., Niu, F.-D., Lin, L.-Z., Chai, H.-B., Pezzuto, J. M., Cordell, G. A. (1995) *Phytochemistry* 38, 437–442.
- Fujita, T., Takeda, Y., Shingu, T., Ueno, A. (1980) *Chem. Lett.* 1635–1640.
- Kubota, T., Kubo, I. (1969) *Bull. Chem. Soc. Japan* 42, 1778.
- Takeda, Y., Fujita, T., Sun, H.-D., Minami, Y., Ochi, M., Chen, C.-C. (1990) *Chem. Pharm. Bull.* 38, 1877–1880.
- Gonzalez, A. G., Guillermo, J. A., Ravelo, A. G., Jimenez, I. A., Gupta, M. P. (1994) *J. Nat. Prod.* 57, 400–404.
- Bhakuni, B. S., Joshi, P. P., Uprety, H., Kapil, R. S. (1974) *Phytochemistry* 13, 2541–2543.
- Fujita, E., Fujita, T., Taoka, M., Katayama, H., Shibuya, M. (1970) *Tetrahedron Lett.* 6, 421–424.
- Fujita, E., Fujita, T., Taoka, M., Katayama, H., Shibuya, M. (1973) *Chem. Pharm. Bull. (Japan)* 21, 1357–1363.
- Sun, H.-D., Qiu, S.-X., Lin, L.-Z., Zhang, R.-P., Zhou, Y., Zheng, Q.-T., Johnson, M. E., Fong, H. H. S., Farnsworth, N. R., Cordell, G. A. (1997) *J. Nat. Prod.* 60, 203–206.
- Wu, S.-H., Zhang, H.-J., Chen, Y.-P., Lin, Z.-W., Sun, H.-D. (1993) *Phytochemistry* 34, 1099–1102.
- Wang, J., Lin, Z. W., Sun, H.-D. (1997) *Chin. Chem. Lett.* 8, 421–424.

Dr. Shao-Nong Chen

Shanghai Institute of Materia Medica
Academia Sinica
Shanghai 200031
People's Republic of China
E-mail: snchen@server.shnc.ac.cn
Fax: +86 21 64370269